

*Vers le futur pour comprendre le présent*

# TROIS SŒURS, DONT UN ANDROÏDE

Jean BAUWIN

Dans leur maison de province, au Japon, trois sœurs se réunissent pour commémorer le troisième anniversaire de la mort de leur père. Elles rentrent du cimetière où le patriarche a voulu que sa dépouille soit transférée. Il s'était en effet montré très exigeant sur l'environnement de sa tombe. De son vivant, c'était une sommité, un spécialiste de la robotique. Il a laissé en héritage à ses enfants un robot, Muraoka, qui gère le quotidien de la maison. Ce jour-là, l'humanoïde doit faire les courses et préparer le repas qui est organisé en l'honneur de Nakano, un jeune chercheur, ami de la famille. Enfin il essaye, car le plus difficile semble d'établir un menu qui convienne à chacun. Même si le modèle sur lequel il a été conçu commence à dater et n'offre pas toutes les compétences des derniers robots, il fait partie de la famille et on hésite à le remplacer. Il parle, interagit avec les humains, prend leurs mauvaises habitudes au point qu'on ne sait plus trop ce qui le distingue des vivants. Ah oui, il a parfois du mal à comprendre l'humour.

## UNE PAROLE VRAIE

Il y a onze ans, lorsque Ikumi, une des trois sœurs est décédée, son père l'a

remplacée par un androïde, une sorte de double robotisé, programmé pour dire toujours ce qu'il pense et ne jamais mentir. Le père y avait transféré la mémoire de sa fille. Mais Ikumi, l'androïde, a changé, elle ressemble de moins en moins à l'originale. Et c'est normal, répond-elle. En fait, comme les humains, elle évolue avec les rencontres et les événements, elle n'est pas destinée à rester immuable, au grand dam de ses sœurs qui ne la reconnaissent plus.

Les androïdes auraient-ils une conscience ? Sont-ils capables d'éprouver des sentiments et de répondre à ceux des humains ? Sont-ils plus vertueux qu'eux ou finissent-ils par prendre leurs défauts ? Toujours est-il que dans cette famille où les choses ne se disent pas, ou qu'à moitié, les robots sont les seuls à être sincères et à mettre le doigt où ça fait mal, sur les secrets bien préservés, sur les hypocrisies et les mensonges. Ils disent tout haut ce qu'on ne peut pas dire, le plus souvent parce qu'on veut respecter la politesse, les convenances, le savoir-vivre. Ce sont donc les seuls à oser une parole libre, alors que tous les autres se mentent à eux-mêmes. Étant donné qu'ils n'oublient rien, ils gardent leurs rêves d'enfance, leur naïveté, leur idéal que tant d'hommes et de femmes ont fini par refouler.

Ils sont ainsi souvent plus touchants que les humains, bouleversants d'humanité, pourrait-on dire. On pense peut-être à reprogrammer Ikumi, la mettre à jour, comme on le ferait pour un GPS. Mais pas plus qu'on ne peut changer un enfant qui ne répond pas aux attentes de ses parents, on ne peut pas reconstruire la mémoire d'un androïde selon ses propres souhaits.

## RÉVÉLER L'IRRÉVÉLÉ

Dans cette maison, où les entrées et sorties constantes des personnages créent des ruptures, interrompent les dialogues et confinent l'essentiel dans l'inachevé, chacun tente de trouver une place qui lui est sans cesse ravie. Dans un style ciselé et rythmé, étonnant de sobriété et hoquetant parfois, les dialogues se superposent, se coupent et changent de sujet. Pourtant, ce qui n'est pas dit est clairement perçu par le spectateur. C'est là tout le génie de l'auteur : dire sans dire et révéler l'irrélévé. Et même si l'intrigue révèle quelques surprises, l'essentiel n'est pas là. Tchekhov le disait : « *Il n'y a pas besoin de sujet. La vie ne connaît pas de sujet, dans la vie tout est mélangé, le profond et l'insignifiant, le sublime et le ridicule.* » Jasmina Douieb s'inscrit dans la filiation de l'auteur russe avec cette adaptation : « *Formellement, l'auteur japonais ré-*

*Portées  
&  
Accroches*

## RENCONTRE CHARNELLE

Après *Call Me By Your Name*, Luca Guadagnino explore à nouveau le thème de l'homosexualité, mais dans le Mexique des années 50 cette fois. Daniel Craig abandonne le rôle de James Bond pour celui d'un écrivain héroïnomane et alcoolique, qui passe de bar en bar à la recherche d'autres hommes, comme lui en mal d'amour. Lorsqu'il rencontre un beau et jeune militaire, une connexion inédite s'établit entre eux. Même si le militaire semble rétif à ses tentatives de drague, il finit par accepter l'étrange marché que lui propose l'écrivain.

Queer. En salle depuis le 26/02.

## ÉCOLE DÉCADENTE ?

Inspirée de nombreux témoignages, cette pièce oscille entre comédie et drame social. Des observateurs sont envoyés dans les écoles de France suite à une prise d'otage d'élèves par un prof. Entre adolescents rageurs et en colère, professeurs au bord de la crise de nerfs, et d'autres, partisans de la discipline forte ou de nouvelles pédagogies, ces portraits montrent la profonde humanité des acteurs de l'enseignement. Tout en étant lucide, ce regard sur l'école distille des touches d'espérance.

Qu'il fait beau cela vous suffit, de Mélanie Charvy et Millie Duyé, du 17 au 21/03 au Théâtre de Poche, chemin du Gymnase 1a à Bruxelles. ☎ 02.649.17.27 [poche.be](http://poche.be)



**OÙ EST L'HUMAIN ?**  
Les frontières s'estompent.

**Les trois sœurs  
(version androïde),  
la pièce d'Oriza Hirata  
mise en scène par  
Jasmina Douieb,  
revisite Tchekhov et fait  
coexister humains et  
robots pour questionner  
l'essence de l'humanité.**

*invente une nouvelle manière de faire de la scène un miroir de la vie. Il explore, dans une fausse simplicité, les fracas silencieux de l'existence dans ce qu'elle a de tragiquement quotidien. À la manière d'un Maeterlinck, Hirata nous donne à voir ce qu'il y a d'étonnant dans le seul fait de vivre, par un très léger décalage que j'explore avec passion sur le plateau. »*

S'il transpose *Les trois sœurs* de Tchekhov dans le futur et au Japon, Hirata en reprend les thèmes que sont l'enfermement d'une société bourgeoise recroquevillée sur elle-même et la fin d'une époque prospère. Sa pièce semble décrire le rien, et pourtant, elle questionne notre rapport à l'autre et au monde d'aujourd'hui. Marie, l'une des trois sœurs, s'interroge sur la viabilité de son couple avec Toshio, un homme qu'elle voudrait quitter, à moins que ce ne soit le monde qu'elle veuille fuir en se créant elle-même un androïde. « On y déconstruit aussi les rapports de domination homme/femme, le poids des secrets de famille et du déni, explique la metteuse en scène. Les trois sœurs sont un spectacle qui parle de demain

*à partir d'un texte d'hier. Par effet de miroir déformant, ces récits du futur décortiquent nos dysfonctionnements, et nous autorisent toutes les utopies. »*

## CONFUSIONS ÉCLAIRANTES

Les androïdes sont interprétés par des acteurs et actrices également danseurs. En travaillant avec la chorégraphe Ikue Nakagawa, Jasmina Douieb a cherché à composer une sorte de nouvelle génération où la frontière devient floue entre les androïdes qui s'humanisent et les humains qui se robotisent. « Il s'agira de trouver comment exprimer, par les corps, la violence larvée et les non-dits, par un jeu d'accélération, de ralentis, et d'arrêts. Je veux créer dans les corps, soudainement en mouvement, une ouverture sur le hors champ et l'inexprimé. » La scénographie, signée Karolien De Schepper et Christophe Engels, produit des images scéniques comme des sortes de rêveries semi-éveillées, semi-réelles, selon la volonté de la metteuse en scène : « Le décor ultra-concret, d'un intérieur

quotidien et fonctionnel, mais légèrement décalé de ce que l'on connaît, donne parfois à sentir un hors-champ où se passe l'essentiel du drame. »

En créant la confusion entre les êtres dotés de conscience et les autres, la pièce interroge les principes de domination de l'être humain sur le reste de l'univers. « La mise en perspective de l'humain par son rapport aux non-humains permet d'en questionner la violence, la soif de domination, le sentiment de supériorité, et surtout, la nécessité d'en renouveler les fonctionnements. » Si le spectacle peut dérouter le spectateur dans sa forme, il l'invite à s'interroger sur les enjeux essentiels d'une époque où l'intelligence artificielle concurrence de plus en plus l'intelligence humaine. Des questions cuisantes pour l'avenir. ■

*Les trois sœurs (version androïde)* de Oriza Hirata et Jasmina Douieb, du 11 au 22/03 au Varia, rue du Sceptre 78 à 1050 Bruxelles. ☎ 02.640.35.50 [varia.be](mailto:varia.be) Du 24/03 au 05/04 au Vilar, place Rabelais 51 à Louvain-la-Neuve. ☎ 0800.25.325 [levilar.be](mailto:levilar.be) Du 08 au 13/02/2026 au Théâtre de Liège, place du XX-Août 16 à 4000 Liège. ☎ 04.342.00.00 [theatredeliège.be](http://theatredeliège.be)



## PIÉGÉE PAR LA TÉLÉRÉALITÉ

Liane, 19 ans, vient d'un milieu défavorisé dans le sud de la France. Son univers est celui de la beauté superficielle faite d'artifices et d'extensions en tous genres. Lorsque sa candidature retient l'attention d'une directrice de télé-réalité, sa vie change tout à coup. Elle pourrait bien participer à la nouvelle saison de

*Miracle Island*. La réalisatrice Agathe Riedinger pose un regard à la fois critique et plein de bienveillance sur cette jeune fille qui rêve d'exister enfin par le regard et le désir des autres. Pour décrire les pièges de la télé-réalité, elle opte pour un point de vue original, puisqu'elle ne montre que le temps interminable où Liane reste suspendue au verdict de la production.

*Diamant brut*. En salle le 05/03..

## L'IMPOSSIBLE ÉLOGE

Madeleine n'a plus beaucoup de temps pour terminer d'écrire l'éloge funèbre tandis que, de l'autre côté du rideau, les visiteurs affluent au funérarium. Dans ce seul en scène, Madeleine Baudot explore les sentiments et questions existentielles surgissant en de pareilles circonstances.

*Salon Saphir* de Madeleine Baudot et Élise Ancion, du 25/03 au 05/04 au Théâtre de Liège, place du 20 Août 16 à Liège. ☎ 04.342.00.00 [theatredeliège.be](http://theatredeliège.be)

# Jasmina Douieb, trois sœurs et des robots

Après avoir porté en solo le formidable « Post Mortem », la metteuse en scène dirige onze comédiens dans « Les Trois sœurs (version androïde) » d'Oriza Hirata.

## ENTRETIEN

JEAN-MARIE WYNANTS

En une vingtaine d'années (sa compagnie fête ses 20 ans en 2025), Jasmina Douieb est devenue une des valeurs sûres de nos scènes, d'abord comme comédienne puis en tant qu'actrice et, surtout, metteuse en scène. Après ses débuts au ZUT théâtre avec une version mémorable de *La Princesse Maleine*, on l'a vue un peu partout : au Parc, au Public, à l'Atelier 210, à Océan Nord, au Poche, aux Tanneurs... En 2024, elle écrivait, mettait en scène et interprétait en solo *Post Mortem*, formidable spectacle sur la mémoire des disparus. Après cette expérience solitaire, elle se lance dans une nouvelle aventure peu banale : la mise en scène des *Trois sœurs (version androïde)* de l'auteur japonais Oriza Hirata d'après l'œuvre de Tchekhov.

À la tête d'une distribution de onze comédiens parmi lesquels on retrouve Julie Duroisin, Anne-Pascale Clairembourg, Hervé Piron ou encore Benoît Van Dorslaer, elle monte ce texte dans lequel trois sœurs recluses

dans un village japonais commémorent la disparition de leur père, un chef d'entreprise ingénieur en robotique. Mais chez Hirata, l'une des trois est remplacée par un androïde programmé par le père avant sa disparition...

Après *Post-Mortem* où vous étiez seule en scène, on vous retrouve à la mise en scène avec une distribution de onze comédiens...

C'est vrai que ça me manquait. Des distributions aussi importantes, on n'en

voit plus beaucoup à part dans des théâtres comme le Public ou le Parc. Mais j'avais surtout envie de travailler sur un texte. Et un bon. Quand c'est le cas, c'est hallucinant comme on peut être porté par l'écriture. Moi, je ne me considère pas du tout comme une écrivaine. Hirata, c'est autre chose.

La distribution s'est faite avec des complices de longue date ?

Il y a des gens que je connais bien et d'autres avec lesquels je travaille pour la première fois. J'ai assez vite vu qui serait parfait dans tel ou tel rôle. Par exemple, j'avais très envie de retravailler avec Anne-Pascale (Clairembourg) avec qui j'avais fait la *Princesse Maleine*, il y a vingt ans. C'est un plaisir de la retrouver parce que son jeu a évidemment beaucoup mûri. Mais dans le même temps, à tout niveau, je me suis dit qu'il fallait que je me mette en danger pour sortir un peu de mes habitudes. Pour la scénographie, par exemple, j'ai travaillé avec une nouvelle équipe pour « me déplacer ». Travailler toujours avec la même équipe, c'est très confortable mais ça peut faire qu'on se répète un peu. Du côté des comédiens, il y a beaucoup de jeunes, par la force des choses puisque le texte parle aussi de générations. Quasiment la moitié de la distribution doit être constituée de jeunes de moins de 30 ans.

Un spectacle avec onze acteurs, ce n'est pas banal sur nos scènes. Qu'est-ce qui vous y a

amenée ?

J'avais découvert ce texte il y a une dizaine d'années et je l'avais monté avec des étudiants à Mons. Hirata l'a monté avec des robots puisqu'il est fasciné par la robotique. Le pari, c'était de voir si on pouvait faire jouer les rôles de robot par des humains. Je me suis rendu compte que c'était hyperintéressant. Et je m'étais dit que je le monterais un jour, quand j'aurais les moyens. À partir du moment où j'ai eu un contrat-programme, j'ai décidé d'économiser un



peu chaque année pour pouvoir le mettre en scène au bout de cinq ans.

Les trois sœurs reste une pièce très souvent jouée. Vous ne l'aviez pourtant jamais abordée, ni comme comédienne ni comme metteuse en scène ?

Non... Je n'ai jamais monté de Tchekhov. J'aime beaucoup ses textes mais chaque fois que je relis, je me dis qu'il y a quand même des choses qui racontent un monde très ancien. Je trouve ça très beau à lire mais, à monter, il me semble difficile de s'extirper d'un contexte. C'est ça qui est dément avec Hirata. Il en fait une réécriture complète en reprenant chaque motif et thématique qu'il tricote autrement pour raconter le monde d'aujourd'hui. C'est vraiment très beau. Et le fait que ce soit un auteur japonais et que ça se situe dans un futur où on vit avec des robots, dans un Japon un peu indéfini, ça crée une étrangeté, un décalage vraiment intéressant.

Le décalage va être encore plus grand ici puisque cela se passe au Japon mais c'est joué par des comédiens belges...

C'est vrai mais pour le travail des corps, j'ai fait appel à la chorégraphe japonaise, Ikue Nakagawa, qui imprime une certaine culture dans le rapport au corps. Mais on ne joue pas « japonais » dans la scén., les costumes, etc. Hirata dit que son théâtre raconte le réel avec 5 centimètres de décalage. Peut-être que nous, on arrive à 7 centimètres avec le fait que

À quelques jours de la première, les répétitions permettent aux comédiens de trouver petit à petit comment interpréter des robots.

© ALEXANDRE DROUET

ce n'est pas la même culture. Mais bon, le texte de départ reste un texte russe, ancien, réécrit par un Japonais pétri de culture occidentale. J'ai découvert le texte suite à un colloque où un prof d'université faisait tout un exposé sur le rapport entre Maeterlinck et Hirata. Je le connaissais un peu par Tokyo Notes et des choses qu'on avait vues ici. Cet universitaire a parlé du rapport à la mort et aux androïdes chez Maeterlinck en parallèle avec Hirata. C'est ce qui m'a amenée à m'y intéresser de plus près. En fait, c'est plus son lien à Maeterlinck qu'à Tchekhov qui m'a intéressée.

Jouer un robot ne doit pas être simple pour un acteur ?

On a des discussions passionnantes avec les acteurs.ice.s qui jouent les robots parce que c'est très vertigineux... Bien sûr, ça pose toute la question de savoir s'ils ont une conscience, s'ils ont des sentiments, etc. Dès lors, les comédiens s'interrogent sur ce qu'ils doivent jouer. Mais de toute façon, on va projeter sur eux des sentiments et des émotions. Vont-ils les ressentir ou pas ? C'est toute la question de l'acteur. Ressent-il ou pas ce qu'il joue ? Ce n'est pas obligé en fait.

Les robots n'ont peut-être pas tous le même « ressenti » ?

Effectivement, d'autant qu'ici, il s'agit de deux robots de modèles différents. Sacha (Martelli) joue un robot ancien

## Les Trois sœurs (version androïde)

Du 11 au 22 mars au Théâtre Varia, varia.be ; du 26 mars au 4 avril au Vilar, Louvain-la-Neuve, vilar.be

modèle, un peu basique et Raphaëlle (Corbisier) doit camper un modèle très raffiné, sophistiqué et sans doute unique en son genre puisque ce robot doit remplacer une humaine qui a existé. Donc elle a la mémoire de son modèle. C'est un avatar face à un robot domestique. Le code de la fiction, c'est « on disait que... ». À partir de là, on se pose mille questions sur ce qu'ils sont, ce qu'ils pensent, ce dont ils se souviennent... La question de la mémoire est un très beau thème de la pièce puisque celle des robots ne s'altère pas tandis que les humains vieillissent, oublient ou choisissent d'oublier. Hirata ne parle pas du tout des dangers de la robotique et de l'IA. Il parle de ce que signifie être un humain. La présence des robots engendre une réflexion sur ce qu'on est.

Peut-on parler de science-fiction ?

J'adore cet univers qui est un peu mon petit plaisir caché. Mais la SF au théâtre, c'est vite ringard. La force d'Hirata, c'est qu'il arrive à parler du futur sans que ce soit « futuriste ». C'est aussi un des enjeux de la scénographie. On est dans un intérieur or, au théâtre, on est très vite dans le poussiéreux quand on doit créer un intérieur. Si on est dans un truc trop codé et moderne, on est décalé aussi. Donc on est un peu parti sur une forme de rétro-futurisme, un peu 70's, un peu désuet... Dans les didascalies, Hirata dit au début que c'est une maison de haut standing comme il y en avait beaucoup à l'époque, un pôle de recherche en robotique. Mais ce n'est plus le cas. Les gens sont partis, ce n'est plus du tout un lieu vivant. On a donc créé une sorte d'endroit d'attente, de hall d'accueil, inspiré des esthétiques d'aéroport ou d'open space. Des lieux un peu déshumanisés où on passe beaucoup de temps mais où on n'investit pas.

## JULIETTE ET ROMÉO SONT MORTS

Céline Champinot

12—15.03.2025

varia.be





## L "Les Trois Sœurs" et les machines

Au Varia, des humains et des humains qui jouent des robots. Lesquels sont les plus sincères ?



Aurore Vaucelle  
Journaliste Culture & Société

Publié le 12-03-2025 à 16h05

Enregistrer



Les (épatantes) trois soeurs au Varia : Julie Duroisin (Risako), Anne-Pascale Clairembourg (Marie) et Raphaëlle Corbisier (Ikumi).  
©Alexandre Drouet

Partager

"Quand les robots réfléchiront à tout, il n'y aura plus rien d'incompréhensible". Risako (Julie Duroisin), la sœur aînée des Fukazawa, croit-elle vraiment à ce qu'elle murmure à l'issue de la pièce ? Où est-elle épuisée – légitimement – par la joute familiale ? Car l'entité "famille" vous tire, voire vous dézingue, surtout quand elle déraile. Les robots pourraient-ils apporter des solutions à l'incommunicabilité humaine ?

Sur la scène du Varia, c'est dans sa version dite "androïde" de l'auteur contemporain **Oriza Hirata** < <https://www.solitairesintempestifs.com/auteurs/hirata-oriza> > que se jouent *Les Trois Sœurs*, pièce imaginée par Anton Tchekhov et jouée pour la première fois en 1901 à Moscou. Le texte de l'auteur japonais choisi par la metteuse en scène **Jasmina Douieb** < <https://varia.be/node/5> > emprunte au classique russe le contexte du huis clos familial : les trois sœurs et le frère, réunis à l'anniversaire du père disparu. On est bel et bien en province, comme chez Tchekhov, mais si la capitale n'est pas loin, les personnages en parlent comme d'un fantôme hors de portée – une vie rapetissée.



**"Mascarade" : le dernier délire du pionnier Robert Coover à l'oeuvre déjantée.**

En 2014, Hirata repose la question des relations intrafamiliales dans ce qu'elles portent de souvenirs partagés, de rivalité fraternelle, d'incompréhension mutuelle, à ceci près, et c'est révolutionnaire, qu'il insère dans sa pièce, des robots. **Qui jouent aux côtés des humains.** < <https://usbeketrica.com/fr/article/hiroshi-ishiguro-robots-homme-androïde> > Méthode qui permet d'observer l'humanité à l'aune d'une entité qui n'est pas elle. Le vivant au regard du non-vivant.

## Newsletter Culture

En manque d'inspiration pour les sorties du week-end ? Inscrivez-vous à notre newsletter

[presse@varia.be](mailto:presse@varia.be)

Je m'inscris

## Les robots ne connaissent pas le déni

Et on peut imaginer que c'est cela qui a animé Jasmina Douieb. Fan de science-fiction, nourrie, dit-elle, par Isaac Asimov et Ursula Le Guin, la metteuse en scène nous pose l'une des questions les plus brutales de notre époque. Les machines sont-elles meilleures que nous ? Au point de nous remplacer ? Comment cohabiter ?

Si Hirata fait jouer de vrais robots sur scène (il collabore avec un labo de robotique à Osaka), Jasmina Douieb demande à des humains de se glisser dans les mouvements saccadés d'androïdes. Des modèles *old fashion*, très drôles dans leurs actions (on adore l'interprétation grave de **Sasha Martelli** < <https://www.prixmaeterlinck.be/details/253> >). Est-ce parce qu'ils sont des droïdes antiques qu'ils sont si maladroits ? Qu'ils disent toujours ce qu'il ne faut pas ? Pas si sûr ! Ikumi, l'alias de la sœur disparue (formidable **Raphaëlle Corbisier** < <https://www.rafaellecobisier.com/> >), est incapable de mensonges. Elle posera sur la table du repas familial les souvenirs imbuables, la violence silencieuse du secret.



***En faisant jouer des robots par des acteurs et des actrices, je cherche à proposer un regard différent sur notre réflexe à distinguer le vivant du non-vivant, les êtres dotés de conscience des autres êtres, vivants ou animaux, et du même coup, interroger les principes de domination liés à l'histoire de l'humanité.***

Jasmina Douieb, metteuse en scène des Trois Soeurs,  
version androïde.

De très beaux tableaux font osciller l'ambiance entre un décor *eighties* qui se croit futuriste, désormais considéré comme moche (la bureautique, la domotique), et des jeux d'ombres et de lumière qui créent des moments de latence où l'action, pourtant lente mais intranquille, est suspendue. Dans cet état des lieux qui parle d'une autre époque autant que de la nôtre, une ultime présence s'invite sur scène : le langage hypocrite qui ne dit pas ce qui compte vraiment.

EN CRÉATION – "Les Trois Soeurs (version androïde)" d'Oriza Hirata, Ja...



⇒ "Les trois sœurs, version androïde", au Varia, à Bruxelles. Jusqu'au 22 mars. et du 26 mars au 4 avril, au Vilar, à Louvain La Neuve. Infos & rés. : <https://varia.be> < <https://varia.be/programme/oriza-hirata-jasmina-douieb/les-trois-soeurs> >



MOTS-CLÉS : BRUXELLES-VILLES

Copyright © La Libre.be 1996-2025 Ipm sa - IPM | Ce site est protégé par le droit d'auteur / *Rue des Francs 79, 1040 Bruxelles* / *Tel +32 (0)2 744 44 44* / *N° d'entreprise BE 0403.508.716*



THÉÂTRE

## "Les Trois Soeurs (version androïde)" au Théâtre Varia : la métamorphose futuriste d'un grand classique



© Alexandre Drouet

il y a 11 minutes • ⌚ 3 min

Par [Louis Thiébaud](#)

**D**u 11 au 22 mars, le Théâtre Varia accueille ***Les Trois Sœurs (version androïde)***, une adaptation audacieuse du texte d'Anton Tchekhov, revisitée sous l'angle singulier du dramaturge japonais **Oriza Hirata** et mise en scène par **Jasmina Douieb**, artiste partenaire du théâtre.

Né à Tokyo en 1962, Hirata est une figure majeure du théâtre contemporain japonais, reconnu pour ses mises en scène épurées et son "théâtre tranquille". Avec *Les Trois Sœurs*, l'auteur japonais déplace Tchekhov dans un futur aux préoccupations proches des nôtres, tout en dressant à nouveau le portrait d'une famille qui, doucement, dépérit.

### Trois sœurs, un frère et des robots



Dans la province d'un Japon vieillissant où les androïdes sont chargés de gérer les foyers, trois sœurs se réunissent pour commémorer la disparition de leur père. Ce grand scientifique, à l'origine des technologies qui prolifèrent dans le pays, est décédé, laissant quatre enfants en errance dans la demeure familiale.

En ce jour gorgé de souvenirs, quatre âmes errantes attendent la visite d'anciens collègues de leur défunt père. À huis clos, dans un salon en perpétuelle déconstruction, la fragile stabilité de cet écosystème s'apprête à être noyée.



Entre souvenirs d'enfance fantasmés et révélations tragiques, trois sœurs évoluent à travers une histoire familiale dramatique. Finalement, ne vaut-il pas mieux devenir un androïde pour échapper à la complexité de la vie ?



© Alexandre Drouet

## Du huis clos russe au Japon futuriste : la métamorphose des Trois Sœurs

Après *Post Mortem*, une aventure solitaire portée avec poésie et force, Jasmina Douieb se lance dans une nouvelle aventure : la direction de onze comédiens dans *Les Trois Sœurs (Version androïde)* d'Oriza Hirata. Un texte lui-même inspiré par le grand classique de Tchekhov.



Si Hirata conserve l'essence de cet incontournable du huis clos théâtral, il le transporte à l'aide d'une écriture précise où sobriété côtoie l'étrange au cœur de la société japonaise. Au travers de cette relation familiale, **Oriza Hirata** souligne de nombreuses problématiques sociétales qui, bien que japonaises, résonnent avec bruit dans nos sociétés occidentales. Comportement masculin nauséabond, vieillissement de la population, catastrophe écologique, jeunesse en perte de repères ou encore crainte d'une mort certaine : l'auteur s'attaque à de nombreux sujets dans une plume typiquement japonaise où l'humilité et la honte sont omniprésentes.

Alors que ces trois sœurs s'apprentent à être englouties par leur histoire passée commune, toutes et tous se camouflent derrière un masque d'excuses afin d'éviter une confrontation inévitable. L'androïde semble à bien des égards ressentir plus d'humanité. Par sa plume, Oriza Hirata nous bouscule dans un style typiquement japonais où contemplation et silence mettent le drame en sourdine. Hirata exploite une forme de malaise pour nous troubler : sur scène, les interactions s'entrechoquent, se chevauchent, s'affrontent. Mais parfois, elles nous perdent plus qu'elles nous impactent.

À ce texte, **Jasmina Douieb** donne un habit vivant grâce à une mise en scène sobre et épurée dans un décor mouvant, où musique, danse et lumière se mêlent. Sur scène, plusieurs écosystèmes coexistent : chaque sœur possède son domaine pour finalement se confronter. Déjà avec *Post Mortem*, Jasmina Douieb hypnotisait le public en proposant un décor dynamique, évoluant tout au long de la pièce. Cette fois, la metteuse en scène réitère l'acte et pose son empreinte sur le texte d'Oriza Hirata. La metteuse en scène y inscrit sa poésie, sa sensibilité avec brio pour porter un texte d'une grande qualité dans un monde minimaliste et pourtant d'une grande richesse émotionnelle.

► *Les Trois Sœurs (Version androïde)*, du 11 au 22 mars 2025 au Théâtre Varia à Bruxelles et du 26 mars au 4 avril 2025 au Théâtre Le Vilar à Ottignies-Louvain-la-Neuve.

### À lire aussi



**"Timber" aux Théâtre les Tanneurs : une immersion visuelle saisissante au cœur du vivant**

Tous les sujets de l'article

Théâtre

Scène

Culture

VARIA

BRUXELLES

CP1000

## SUR LE MÊME SUJET

SCÈNE

**L'immense festival, autour du "sans-chez-soirisme", débute jeudi à Bruxelles**

11 mars 2025 à 17:26 • 1 min

SCÈNE

**Le festival Namur en Mai de retour du 29 au 31 mai avec 41 spectacles**

11 mars 2025 à 17:16 • 1 min

MUSIQUE - FESTIVALS

**Nuits Bota 2025 : nouvelle scène, ticket unique et Azealia Banks, découvrez le programme**

11 mars 2025 à 17:11 • 3 min

## ARTICLES RECOMMANDÉS POUR VOUS

### CYCLISME

**Patrick Lefevere raconte le retour de Cavendish chez Quick-Step : "Il pleurerait mais je ne pouvais lui offrir que 70.000 euros"**

hier à 10:54 • 1 min

### BELGIQUE

**Grève sur le rail le 17 mars maintenue : la réunion entre les syndicats et le ministre Jambon tourne court**

hier à 11:21 • 2 min

### LIÈGE

**Épuisé et en manque de personnel, un couple d'agriculteurs liégeois est contraint de vendre son bétail**

il y a 5 heures • 1 min

### FORMULE 1

**F1 : les 7 changements à retenir à l'entame de la nouvelle saison de Formule 1**

hier à 11:00 • 2 min